



ЛИСЕНДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовский  
обкомть и Саранскяень  
горкомть газетасна

Адрес: г. Саранск, ул. Ленина 11,  
телефон № 1-72.

ОКТАБРЬ  
21-це ШИСТОНЗА  
1937 КИЗОНА  
116 (490)

Лисенди квати 12-кеть.

## СОЮЗОНЬ СОВЕТУ ВЫБОРХНЕНЬ КОЛГА ОКРУЖНОЙ ИЗБИРАТЕЛЬНОЙ КОМИССИЯТНЕНЬ КЕМОКСТАМАСНОН КОЛГА

МОРДОВСКИЙ АССР-нь ЦЕНТРАЛЬНАЯ ИСПОЛНИТЕЛЬНАЯ КОМИТЕТЪ № 79 № ПУТФКСОЦ 1937 г. ОКТАБРЬ 17-це ШИСТОНЗА

СССР-нь Верховный Совету выборы колга Положениять 41, 42 и 43-це статьянон коряс, Мордовский АССР-нь Центральной Исполнительный Комитетъ путнесы: кемекстамс Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият общественной организацият и трудящяень общественъ представительн тяфтама составса.

### 1. Ардатовский избирательный 342-це № округъ эзга

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатель Карпов Сергей Дмитриевич—Чамзинский коммунистический организацият эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатель заместителец Федоров Артем Петрович—Ардатовский коммунистический организацият эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият секретарь Фомин Степан Никитович—государственный учрежденият работникон Ардатовский союзт эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият члеттне:

Калядин Петр Андреевич—Чамзинский МТС-нь рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Назанов Михаил Никитович—Ичалковский райононъ 28 № лесозаводонъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Павлов Михаил Андреевич—Ардатовский райононъ „Волна революции“ свиносхозонъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Ширшова Наталия Васильевна—Б.-Березниковский МТС-нь рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Фомичева Софья Васильевна—Чамзинканъ райононъ „Новый путь“ колхозонъ колхозникненъ эзда.

Роздин Василий Андреевич—Козловский районный комсомольский организацият эзда.

Филиппов Иван Иванович—Ладский райононъ политпросвет-работниконъ союзт эзда.

Галочкина Клавдия Яковлевна—начальной и средней школанъ работниконъ Ардатовский союзт эзда.

### 2. Саранский избирательный 343-це № округъ эзга

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатель Мишин Алексей Аникиевич—госторголянь работниконъ союзт Обкомонъ эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатели заместители Лобанова Валентина Васильевна—Ромодановский коммунистический организацият эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият секретарь Пронин Павел Дмитриевич—Мордовский АССР-нь ЦИК-ть и СНК-ть работников коллективсонъ эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият члеттне:



Художница Вера Ливанова плакат, конанъ нолдасы И УГИЗ-сь СССР-нь Верховный Совету выборындя. Репродукция Союзфототъ

Трубоченко Василий Абрамович—судонъ и прокуратуранъ работниконъ областной союзт эзда.

Светкин Василий Лукьянович—Старо-Шайговский коммунистический организацият эзда.

Караушев Николай Иванович—Старо-Синдровский коммунистический организацият эзда.

Василенко Павел Иванович—Саранский консервной комбинатонъ рабочайхненъ, служащайхненъ и инженерхненъ эзда.

Шардаков Михаил Ильич—Саранский электростанцият рабочайхненъ, служащайхненъ и инженерхненъ эзда.

Киушкина Ирина Павловна—Махорочный фабриканъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Шевелев Константин Алексеевич—„Красная Мордовия“ газетанъ работниконъ коллективт эзда.

Крюкова Вера Алексеевна—„Красный Октябрь“ типографият рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

### 3. Рузаевский избирательный 344-це № округъ эзга

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатель Ухтомский Владимир Алексеевич—Рузаевка станцият депоъ рабочаензон эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатели заместители Панамарчук Кирилл Наумович—Рузаевский машинкинъ узелонъ коммунистический организацият эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият секретарь Машнев Андрей Федорович—Рузаевка станцият электросталь профсоюзт эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият члеттне: Медведев Георгий Ефремович—Рузаевский коммунистический организацият эзда.

Кошечкин Иван Иванович—Кадошкинский коммунистический организацият эзда.

Исаев Ефим Прокофьевич—Инсарский МТС-нь рабочайхненъ, агропнтненъ и служащайхненъ эзда.

Корачков Василий Иванович—Рузаевка ст. депоъ рабочайхненъ эзда.

Кавдейкин Константин Николаевич—Рузаевка ст. депоъ комсомольский организацият эзда.

Серолапкин Лаврентий Максимович—Рузаевка ст. вагонный депоъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Винокуров Дмитрий Никитович—Рузаевский молмясосхозонъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Трякина Анна Ивановна—Ковылкинский райононъ Лашминский спиртзаводонъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

### 4. Краснослободский избирательный 345-це № округъ эзга

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатель Кулаков Михаил Ильич—административной учрежденият работниконъ Краснослободский союзт эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият председатели заместители Сачин Павел Васильевич—Краснослободский коммунистический организацият эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият секретарь Королев Владимир Кириллович—Краснослободский МТС-нь рабочайхненъ, агропнтненъ и служащайхненъ эзда.

Союзонь Совету выборы колга Окружной избирательной комиссият члеттне:

Глебова Татьяна Алексеевна—Краснослободский райононъ начальной и средней школанъ союзонъ члеттненъ эзда.

Антошкин Петр Лукьянович—Ельниковский райононъ начальной и средней школанъ работниконъ союзт эзда.

Ферафонов Александр Петрович—Темниковский райононъ „Красная Роза“ фабриканъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Горбылев Иван Дмитриевич—Краснослободский райононъ „Выдвиженец“ колхозонъ колхозникненъ эзда.

Инькова Мария Степановна—Краснослободский райононъ пенькозаводонъ рабочайхненъ и служащайхненъ эзда.

Комов Николай Федорович—Краснослободский зооветтехникумонъ студентненъ, преподавательхненъ и служащайхненъ эзда.

Храмов Аким Макарович—Теньгушевский райононъ „Обновление“ колхозонъ колхозникненъ эзда.

Мясников Яков Тимофеевич—Ельниковский райононъ Кюгушавский вельсоветонъ „Победа“ колхозонъ колхозникненъ эзда.

Мордовский АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетъ председатели М. ЧЕМБУЛАТОВ.

Мордовский АССР-нь Центральной Исполнительной Комитетъ секретаренъ обязанностензон исполняющайсна Н. ЮРКОВ.



## СУДИМОСТЬ МАРХТА И СЛЕДСТВИЯ АЛА АЩИ ЛОМАТЬТНЕНЬ ИЗБИРАТЕЛЬНАИ СПИСКАТНЕНЬДИ СЪОРМАДОМАСНОН КОЛГА

СССР-нь Центральной Исполнительной  
Комитетт пугфксоз

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетт пугфксоз:  
Ладямс, што ломатьтне, конатненъ ули стама али тяфтама судимостсна али судс коря йотафнихть наказания, но апак валхтт избирательнай правасна и аф ащихть заключения вастса, а станя жа спецпереселенецне съорматкшневихть избирательнай спискатненъди. Избирательнай спискатненъди съорматкшневихть и ся ломатьтне, конат ащихть следствия ала, но аф ащихть стража ала, кда судс коря апак валхтт избирательнай правасна.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетт  
председателец М. КАЛИНИН.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетт  
секретаренц инкса СССР-нь ЦИК-ть президиумонц членоц  
А. Андреев.

Моску, Кремль. Октябрь 16-це шния 1937-це кизоня.

## СУДАТНЕНЬ ЭСА ИЗБИРАТЕЛЬНАИ УЧАСТКАНЬ ОРГАНИЗОВАНДАМАТЬ КОЛГА

СССР-нь Центральной Исполнительной  
Комитетт пугфксоз

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетт пугфксоз:  
Союзнай республикатненъ центральной исполнительнай комитетснот разрешенияснот коряс допустити избирательнай участкань организовандамать судатненъ эса, конат выборонь шитненъ эрсьихть плаванияса, аф 25 ломаньда кржа избиратель мархта.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетт  
председателец М. КАЛИНИН.

СССР-нь Центральной Исполнительной Комитетт  
секретаренц инкса—СССР-нь ЦИК-ть президиумонц членоц  
А. Андреев.

Моску, Кремль. Октябрь 16-це шния 1937-це кизоня.

## Выборхненъди аф аноклайхть

Мамолаева велень „Валда Ян“ колхозса аф аноклайхть выборхненъди. Афваномок сянь лангс, што Мамолаеваса 2 первичнай комсомольский организацият, партийнай организация, средняй школа, коса лама учительда, конат должетт и обязатт азонткшнемс граждатненъди Сталинский Конституцият и Верховнай Совету выборхненъ

колга Положеният, но синь кодамовок мяль аф шарфнихть тя оцю тевти.

Колхозникненъ мархта нинге ашезь тонафне Сталинский Конституцият, ашезь тонафне и аф тонафнесазь Верховнай Совету выборхненъ колга Положеният.

А. Алешин.

Рыбинский район.

## Аноклайхть выборхненъди

СССР-нь Верховнай Совету выборонь шить колга СССР-нь ЦИК-ть постановленияц нингя сядонга пяк кепедезе минь кельгома социалистический родинанькенъ сембе гражданзон активностснот.

Великий Советский Союзт сембе народоц оцю гордостса и радостса аноклай Верховнай Совету выборхненъди. Сембенъди содаф, што выборонь шить назначандаф 1937 кизонь декабрь 12-це шинцы.

Саранскяненъ автоужтрестонъ рабочайхне пяк и пяк оцю интерес и энтузиазма мархта аноклайхть СССР-нь Верховнай Совету выборхненъди. Рабочайхне тонафнесазь Сталинский эпоханъ величайшай документтненъ—Сталинский Конституцият и Верховнай Совету выборхненъ колга Положеният.

Нят величайшай документтненъ тонафнемаснон инкса организовандаф кружок. Тячиень шить самс йотафтф 6 занятят.

Занятиятненъ пингста рабочайхне кулхондыхть оцю вниманьяса, синь кизефнесазь сембе аф шарьхкодевикс кизефксненъ.

Избирательнай законтт тонафнемста рабочайхне кой-коста литфнесазь и сире проклятай эряфснот. Вдь революцияда инголе варварский Россияса трудовой народсь ульсь пяк угнетеннай, униженнай и оскорбленнай.

Бригадирсь—стахановецс Колесников ялгась избирательнай законтт тонафнемста эсь ялганзонды мярьгсь:

„Сталинский Конституцияса тейнек максфт величайшай прават. Минь ули праваньке трудити, вайматити, тонафнематити. Тейнек сембенъди максф права кочкамс миньценъ верховнай органонькенъ и улемс кочкафокс Верховнай Совету. Сянкса минь сембе, кода фкя декабрь 12-це шитонза молх-

тама избирательнай урнатненъди, штоба максомс эсь голосонькенъ сят ломатьтненъди, конат педа-пес преданнайхть миньценъ социалистический родинанькенъди, Ленинонь—Сталинонь великий коммунистический партияцты. Минь аф нолдатама Советтненъди депутатокс фкявок шпикон, буржуазнай националист и лия гадина“.

Колесников ялгась сембе рабочайхненъ йоткста самая сире рабочайсь. Сон азонткшнесы сядо од рабочайхненъди революцияда ингольденъ „выборхненъ“ колга.

— Революцияда инголе трудовой народт кодамовок праванза ашельхть. Сембе властсь и сембе богатстватне ульсь козятненъ кядьса, а ашуфненъ мзярдонга ашезь кизефне. Эста, правительхне“ ульсь сят, кие ульсь козя,—корхтай Колесников ялгась.

— Аньцек Великий Октябрьский социалистический революцияс максоме трудовой народти сембе властсь, максоме материальной богатненъ, максоме радостнай и счастливый эряфть.

„Тяни аньцек эрямс и радостнакшнемс,—корхтай Купрянов ялгась.—Минь кельгома учительне, вожденьке и другоньке СТАЛИН ялгась максф тейнек счастливый эряф.“

Каждая комсомольский организацият и каждая комсомолецт, каждая пропагандистт и беседчикт лангса ащи оцю почетнай задача—терпеливайста и настойчивайста азонткшнемс Сталинский Конституцият и Верховнай Совету выборхненъ колга Положеният.

Эряви, штоба СССР-нь Верховнай Совету выборхненъ васьфтемс образцовайста, всесторонние аноклайста.

А. Щеглов.

## ЗАБРОДИН

### ПЕДА-ПЕС СТРАФТОМС—КАЛАФТОМС НАРОДОНЬ ВРАКНЕНЬ И СИНЬ ПОСОБНИКСНОН КОМСОМОЛСТА

Панжевсь Ленинский комсомолонь областной ветеце конференциясь. Конференцият работа кармай йотнемь кафта знаменательнейшай дататненъ инголе—тя Великий Пролетарский Революцият двадцатилетияц и Верховнай Совету выборхне Сталинский Конституцият коряс, сембе мирса самая демократический избирательнай законтт коряс.

Аньцек комсь киза йотась ся пингити, мзярда ульсь йордаф сире проклятай стройсь; мзярда рабочайхне и крестьянтне эрясть вачашинь, нищетань и безработицань обстановкас. Фабрикатне и заводне ульсь капиталистненъди, конат жестокайста эксплуатировандакшнесь рабочей классть. Модась ульсь помещикненъ и кулакненъ владенияса. Тюрматненъ, ссылкатненъ, каторгатненъ эса юмсесть большевистский партият вернай цборанза, народт лучшей представительнэса, конат беззаветно преданнайхтельхть рабочайхненъ и крестьянтненъ тевснон инкса.

Октябрь ковть 1917 кизоня большевиконь партиясь Ленин и Сталин ялгатненъ руководстваснон вельде вьезде трудовой народт капиталистонь и помещиконь властсь штурманцы. Великий Октябрьский Социалистический Революциясь

паньчсь человечестват эряфонцы од эра.

Освобожденнай эксплуататорский стака оковатненъ эзда, нищетать, вачашинь, насилият эзда, советский страна са ломаньць няфни чудесат творческий трудса, создающай минь многонациональнай родинанькенъ счастьяц, сонь могуществанц и славанц.

Советский Социалистический стройсь панжезень од поколеният сембе китненъ эряфти. Од ломатьтненъ киснон лангста сон йордазень сембе рогаткатненъ и припятствитненъ, сон максф теенза равнай прават взрослайхненъ мархта общественнай эряфть сембе областензон эзга. Шятмокс эряфти, советский странанъ од ломаньць аф содай мучительнай, аф разрешимай заботат, нищетань и безработицань ужаст. Сон пользовандакшни праваса трудити, вайматити, тонафнематити. Од ломаньць (18 кизоста сязомок) получасть права избирать и улемс избраннайкс государственнай властсь сембе органонзонды.

Ленинский комсомолсь заньци оцю васта Советский странат эряфсонза, ащи могучай резервокс Коммунистический партият. Шарьхкотф, што троцкистско-бухаринский агенттне, контрреволюционнай шовинисттне, буржуазнай на-

ционалисттне йорасть и йорайхть эцемс комсомольский организациятненъди, оказат эсь враждебнай влиянияснон минь прекраснай, Советский од ломанькенъди.

Вракне арьсекшнихть, што комсомольский организациятненъди теест сяда тьожда эцемс, чем партийнай организациятненъди. Молодежь обладает сяда кржа политический опытса, кржа закалка. Од ломатьтне ашезь йота классовай тюремань серьезнай школат. Тя мархта тьожда лгаткшни классовай врагт работа комсомолса.

ВЛКСМ-нь ЦК-ть IV-це пленумонц решениясонза шарьхкодевиста азф, што японо-германский фашизмать агентурац, троцкистско-бухаринский бандиттне—использовандамок руководящай комсомольский лама работникненъ политический беспечностснон и излишний доверчивостснон, эдест лама обкомонь, крайкомонь, районнай организациятненъ руководстваснонды и нльня Центральной Комитету.

Тя троцкистско-бухаринский бандась комсомолса формировандавсь антипартийнай течениятненъ и группатненъ эзда, тя бандат руководителенза ульсь заклятай вракне: Салтановсь, Лук'яновсь, Файнбергсь, Бубекинц и лият. Тя предателенъ и изменниконь фашистский подлай бандась путнесь эстиенза цель Советский Союзу помещикненъ и капиталисттненъ властснон восстановленияц. Синь путнесь эстиенз целенъди сязомс советский народт и молодежь радостнай обеспеченнай эряфони,

конец завоеваннай трудящайхненъ мархта Ленинонь—Сталинонь партияцт руководстванц вельде, социализмать врагонзон каршес тюремань стака бойса.

Троцкистско-бухаринский мерзавецне сознательно калафнесь комсомольский организациятненъ и сязнедезь ВЛКСМ-ть касоманц, сембеда пяк велева с целью, штоба лафчептомс партият и комсомолт политический влиянияз колхознай велети и сонь молодеженцы. Калафнесь комсомолецненъ политический образованияснот. Вятсь подлай работа стахановский движеният сяземанц инкса. Путнест эстиенз цель видимс од ломатьтненъ йоткса недовольства советский властти. Йорасть сяземс комсомолт партият эзда и лишандам сонь основной руководствада—партийнай руководствада.

Од ломатьтненъ разложенияснотды и од ломатьтненъ йоткса эсь сторонникснон вербовкаснотды главнай методкс синь кочказь политический и бытовой разложеният методт васендакитя пьянкатненъ вельде, и использовандамок нят целхненъ инкса активть йоткса келиста распространнай представленият бытть колга, кода личной, частнай тевень колга, конац будто бы не имеет огношения политикати.

Комсомолса народонь вракненъ разоблаченияснон колга афдопустимай запазданият лездсь и ся, што комсомолт руководителензон йоткса „гулядакшнесь“ лама пня-



## СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга центральной избирательной комиссияс

Тя кизонь октябрь 14-це шистонза ульсь СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Центральнай избирательной комиссияс заседанияц.

Комиссияс ваноzenь и кемекс-таzenь избирательнай документ-нень формаснон: Союзонь Совету выборхненьди избирательнай бюллетень (акша тюсса); союзнай республикаты эзда Национальностень Совету выборхненьди избирательнай бюллетень (голубой тюсса); автономнай республикаты, автономнай областты али национальнай округты эзда Национальностень Совету выборхненьди избирательнай бюллетень (светло-зеленый тюсса); „СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Положения“ 15 ст. коряс, избирательть эсь эряма вастонц по-лафтомстонза голосованиян праваньди удостоверениян; бюллетеньди конвертты (акша тюсса); избирательнень списокнень формаснон; СССР-нь Верховнай Совету выборхнень коряс голосованиян протоколонь форматнень, конатнень тиендсазть участковой и Округной

избирательнай комиссиян; счет-най листонь форматнень, конат-нень путнесазть участковой и Округной избирательнай комиссиян-ве голосованиян протоколхнень ваксс; Союзонь Совету и Национальностень Совету депутатонь кочкамать колга удостоверениян форматнень.

СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Центральнай избирательнай комиссияс ладясь избирательнай ящиконь единой образец сембе участковой комиссияненьди—шuftонь ящик 85 сантиметрань сереса, 50 на 40 сантиметрань келеса, ящикть крышкац кепсеви, конвертонь ноламманса разрез мархта, ящикть и крышкац улихть металлический петлясна печатендамаснон инкса. Комиссияс решениец коряс тя образецонь ящикне кармавихть тиендерма вастова.

Комиссияс ваноze кизефксть избирательнай кампаниян правительствать ширьде поддаф 2051 тонна каготтнень вастова распределенияснон и кучемаснон колга. ТАСС)

## Врагги аф шоравихть минь рядоньке

Од Толкувонь „Заря“ колхозонь комсомолецне аф кунара йотафтсть марстонь пуромкс, коса тонафнезь ВЛКСМ-нь ЦК-ть IV-це пленумовл решениязон.

Комсомолецне эсь резолюциясост вракненьди оцю ненависть мархта азозь, што троцкистско-бухаринский гадинацне и лиятне эцекшнезь эсь вражеский нярснон Ленинский комсомолть руководстванцы, синь арьсекшнесть калафтомс комсомолть рядонзон и сявомс сонь счастливый эряфонц, но гадинацне эльбядьсть.

Ня ядовитай куйкненьди ашесть шорав Ленинский комсомолть рядонза.

Катк-внешний и внутренний вра-

кне мяляфтьсазть, што Сталинский закалкаса календаф од ломать-тнень рядсна киньдиньга аф калафтовихть.

Комсомолецне пяк лама корх-тасть сян инкса, штоба нингя сяда кемокстамс сотксть аф союз-най од ломатьтнень мархта, нингя сяда вишконтес большевист-ский бдительность, штоба содамс вракть сямй искуснайста замаскированной масканц алда.

Комсомолецне сявсть обязатель-стват, штоба Великий Пролетар-ский революциянь XX-це годовщи-нанц самс максомс норматнень „В. С.“ значокти.

Я. П.

Рыбинань р-н.

## Минь эряфоньке счастливый и радостный

Курок сай ся шись, мзярда то-поди комсь киза минь социалисти-ческий республиканькенди. Комсь киза, кода советский трудяй ло-матьтне эряхть счастливый и ра-достный эряфса.

Минь, од ломатьтне, ашескый сире проклятай эряфть. Минь тя проклятай эряфть содасакс аны-чек книгатнень эзда и миньцен-атянькен и алянькен валснон эз-да.

Минь атяньке и аляньке azon-тишнесазь, што царский наксада правительствась минь родинань-кен йорязе шовда безднас. Цар-ский опричникне мишеньдезь минь родинанькен лия капиталистичес-кий государстватьненьди.

Наксада царский правительствась мишеньткшнесазь модать недранзон, сембе богадстватнень иностраннай капиталистненьди, конанц сюнеда рабочайхне повойдсть двойной гнетс. Теест сашендовсь работамс 14—16 частт суткати, а зарплата полу-чакшнесть трыошнкса. Модась ульсь помещикнень, кулакнень и поппень кядьса, а беднай крес-тьяттне эрясть вачеда, работа-кшнесть кулакненьди и лия ми-роедтненьди.

1917 кизоня рабочайхне бед-нейшай крестьянствать мархта Ленинско—Сталинский партиять и минь кельгома вожденькен ЛЕНИН и СТАЛИН ялгатьнень

руководстваснон вельде тапазъ эксплуататорский класснень и сявозь власть эсь нядезост.

Комсь кизонь потмоста Ленинско—Сталинский партиять руководстванц вельде, минь учительнень и другонькен Сталин ялгать руководстванц вельде рабочайхне и крестьянтне тийсть цебарь, счастливый и ра-достный эряф.

Тяни минь родиваснон корянь-нек машффт эксплуататорский классне, крестьянствась эряй це-барь зажиточнай колхознай эряфса. Колхозне тяни урожайть урядак-шнесазь комбайнаса, тракторса, а вдь революцияда инголе крес-тьятне нят машинатнень йофсикс ашезь сотне, урожайть урядак-шнесазь тарвазса, пеелемса, модать соксезь сокаса.

Сталинский Конституцияс сембе трудяй ломатьтненьди максь пра-ват ваймамс, работамс и тонаф-немс.

Декабрь 12-це шистонза сембе трудяй ломатьтне йотаф-тыхть закрытай, тайнай голо-сованияс Верховнай Совету выборхт, коза кочкатама депу-таткс провереннай партийнай и аф партийнай большевикт.

Живайкин.

Шайговань р-н.

## Лездтама подшефнай колхозонькенди

Октябрь 6-це шистонза фель-дшерско-акушерский школаста (Са-ранск) 27 комсомолецт якасть „13 лет Октября“ колхозти лезксонь максома.

Эряви азомс, што афваномок сян лангс, што колхозть лама апак урядак урожаяс, колхозонь руководитьне студенттнень васьфтезь аф аноклафста.

Колхозть модамарень кочкамс кашолканза ашесть сата, модамар-ень сокамс алашатне максфт оцю опоздания мархта.

Тя халатнай отношениян сюне-да студенттненьди ламос савсь ащемс апак работак. Студенттне кенерсть урядамс анычек 1,5 га модамарь.

А.

тя „теория“, конац насаждакш-невсь народонь вракнень мархта сян колга, што „врак комсомол-са аш“.

Мордовский областной органи-зацияс значительно сяда пяк, чем лама лия организацият ульсь под-верженной народонь вракнень вра-жеский действаснон влиянияснон-ды.

Организацияс лама пингя, уше-домонок 1935 кизонь март ковста, работась ВЛКСМ-нь обкомонь секретарькс народонь врагсь Ива-новсь. Сембе поддай действаснон-тец народонь тя врагть ульсь нап-равленай организацият работанц калафтоманцы сембе важнейшай участкатнень эса (политический воспитанияс, организацият касо-мац, обороннай и физкультурнай работась, стахановский движени-яс и стак тов.).

Вредительский действиян цельть инкса сон путнеземь „эсь“ кадран-зон (Шайговский райкомть инголь-ден пингонь секретарец Фенинц, Дубенский райкомть ингольден пингонь секретарец Буяновсь, ВЛКСМ-нь Обкомть особай сек-торонц заведующаец Кузьминц и ст. тов). Исполывандакшнезень работникнень сембе слабостснон, насаждал васькафнема и подха-лимства, разлагал руководящай активть бытовой отношенияс (пьянкат квартираса, пьянкат ак-тивть йоткса Куйбышев ошу раз-личнай конференциян и совеща-ни-яв якамста).

Обкомть ветеце пленумсонза (ко-нань эса ульсь валхтф работаста

и паньф комсомолста народонь врагсь Ивановсь) ВКП(б) нь Об-комть ингольден пингонь секре-таренц обязанностензон исполня-ющаецн Поляковть вельде, конац разоблачадаф кода народонь враг, ульсь формально распушенай Обкомть бюроц (Лисенков, Обер-кова, Киселев, Котелев, Титов и лиятне). Тяка жа пленумса ульсь йотафтф од выборхт бюрови по-лучилось тяфга, што Обкомть бю-ронц составонцы, кафта ломань-да башка, ульсь кочкафт бюронь сире четтне, конань составоц тя-са жа распушенай тяда инголе.

Окончательно разоблачадафт и отстраненнайхть организацият ру-ководстванц эзда народонь врагть Ивановть пособниконза анычек сень-тябрь 13-це шистонза ВЛКСМ-нь ЦК-ть IV-це пленумонц решениян-зон обсуждениядот меле, конат ульсь обсуждадафт ошень и об-ластной активонь собранияс.

Мезе эсь эздост представляют работникне, конат ашесть област-ной и лама районнай комсомолонь организациява Республикаса? Вов пример:

Колядинц работась 1937 ки-зонь апрель ковьт самс ВЛКСМ-нь Зубунь райкомса секретарькс. Ульсь кеместа содонф народонь врагть Мясековский мархта, сонь вельденза афзаконна поль-зовандакшнесть государственнай средстватнень мархта. Райкомса учетнай отделть заведующаец ульсь кулаконь цюра — Се-довсь. Колядинцт брадон ком-сомолец—ульсь судендаф. А Ко-

лядинц аф анычек ашезе пута кизефксть сонь комсомолста па-неманц колга, но валхтозе сонь учетста и тя мархта лездсь бра-донцы тумс следственной ор-гангнень эзда. Колядинц калаф-тозе районца комсомольский ор-ганизацият работанц и тянь инкса аф анычек ашезь уль при-влеченнай ответственность, а народонь врагсь Ивановсь выд-винул работам Обкому.

Тяни Колядинц паньф парти-яста и комсомолста.

Борисовсь—ВЛКСМ-нь Обкомть ОРПО-нц ингольден заведующаец сотцеце Ивановть сембе поддай вредительский работанц, но тянь колга киньдингя ашезь корхне, пелемок ули разоблачадаф соньц. Тяни сон тяфта жа паньф комсо-молста.

Лисенков — крестьянский од ломанень отделть ингольден заведующаец и обкомть васень-це секретарец народонь врагть Ивановть валхтома меле, Ива-новть мархта марса пьянство-вандыкшнесть. Рекомендовандазе обкому работам народонь врагть Кузьминцт. Острой политичес-кий кизефксьнень решандамста всегда ашесь бокса. Лама орга-низацияс сяезе отчетно-вы-борнай кампаниян (Пурдашан-ский и Козловский райоттнень эса). Зубово-Полянский рай-комс лама пингя ульсь руко-водствафтома, а мерат оздору-лениянц Лисенковсь ашезь при-мосе.

Работаста валхтодонза меле

занязь „абун обижаф ломанень“ позиция и тусь антипартийнай кити ВЛКСМ-нь Обкомть пле-нумонц и партийнай активть ре-шенияснон ревизияснонды.

Обкомть пленумонц 47 членон-зон эзда, конат ульсь кочкафт IV Областной конференцияс, от-веденнайхть обкомонь членцта, кода народонь врагт и синь по-собниксна 19 ломатьт. Тяка жа пингть 23 райоттнень эзда ульсь сембец райкомонь секретарьда—39 ломатьт (мезьсь корхтай основ-ной руководящай кадратнень си-деста полафнемаснон колга). Синь эздост илядсь и работай тяни рай-комонь секретарькс анычек Каза-ковась (Ромодановский р-н). 28 ломатьт райкомонь секретарьхт валхтф работаста. Синь эздост: 5 ломатьт бездеятельность, рабо-тать калафтоманц инкса и 23 ло-мань, кода народонь врагт и синь пособниксна.

Обкомса и райкомтнень эса тяф-тама руководствать состояниц и ащи результатокс сянди, што ла-ма первичнай комсомольский ор-ганизацият тяфта-жа ульсь со-рендафт классово-чуждай и враж-дебнай элементса, конат вьтезь эсь поддай работаснон од ломать-тнень политический и бытовой разложенияснон инкса. Комсомоль-ский организацият касомац, осо-бенно цебарь, передовой колхоз-най од ломатьтнень и од стаха-новецнень лувксса ульсь крайне

(пец 4-це страницаса)



## Филипповсь цебарьгафтозе комсомольскый организациять работанц

Хлыстовка велень комсомольскый организациа лама пингя комсоргокс работась Филиппов Василийсь, конач калафтозе организациаста сембе работат.

Филипповсь ашезь йотафне од ломатьтнень йоткса кодамовок политико-воспитательнай и культ-массовой работа, конанц сюнеда сонь работанц пингста ашезь сува фкявок од ломань комсомолу.

Тяда башка, Филипповсь систематически пьянствовал, разлагал комсомолечнень. Тяфта ирептонь прят пиксозе комсомолецть Грошевть.

Ня безобразиятнень инкса Филипповсь тани паньф комсомолста и судендаф.

Тяни комсоргокс кочкаф Филиппов Александрсь, конач юрьхкяня пингста цебарьгафтозе комсомольскый организациять работанц.

Филиппов ялгась кармась йотафнема политико-воспитательнай работа од ломатьтнень йоткса. Сон аноклась лама од ломань комсомолу. Ниле од ломатьт сувастьни комсомолу.

Тяни комсомольскый организациась колхозникнень мархта тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять, анокстыхть выборхненьди.

Хлыстовский.

Чамзинкань р-н.

## Таргамс ответс народонь вракнень пособниксн

В Лухма велеса школань заведующайкс работась народонь врагонь пособниксь Палаткинсь.

Тя разложившай элементсь занимадакшнесь пьянкаса, калафтозе школать работанц. Сон кочкесесь эстеенза пособникт Фадеевть и Антоновть, конатнень мархта тяфтажа занимадакшнесь пьянкаса и колхознай токт лангста саласть сюрот.

1936 кизоня Фадеевсь и Антоновсь работась школьной работникос, коса синь разлагали школань работат, а стания жа и пионерскый работат. Школьной работаста синь валхтозь. Тяда меле Фадеевсь работась Инсарань сберкассаса, но разложившай элементсь Палаткинсь сязь тага сонь работам школьной работникос.

Кивок аф содасы, кие макссь рекомендация Антоновти, конач сувазь комсомолу и кармась работам Инсарань уполкомСНКАса и сидеста якаль Палаткинть и Фадеевть шири вимада симондема. Тя разложившай кучкоть мархта содонф ниньга веленьсоветонь председателсь Канайкинсь. Колхозникнень йоткса синь люпшесазь критикать и самокритикать.

Нят разложившай элементне Палаткинсь, Антоновсь, Фадеевсь, МТС-нь шоферсь Радаевсь, школань работниксь Аношкинсь, колхозникне М. И. Рыскинсь, А. Кузнецовсь, Ник. Ан. Качайкинсь тиеньльсазь колхозса эсь гнуснай тевсн, вредндайхть колхозти и колхозникнень эряфсннды. Фкя веня синь якасть колхозонь токт лангс пинемонь салама, но караульчиксь Ем. Гр. Барашкинсь синь кундазень.

Барашкин ялгась аф кунара сась Якстерь Армияста. Работай пяк честнайста и добросовестнайста.

— Карман зоркайста ваном колхознай социалистический собственность, сядя вяри кепеть са бдительностезень и кода тяза эця врагсь, мон любовай пингста максан сондеенза отпор — корхтай Барашкин ялгась.

Комсомолец.

Инсарань р-н

## Аф кирьдемшка безобразият

Сире Сомай велень учительне йоффикс аф шарфнихть кодамовок мяль населенянь йоткса культурно-воспитательнай работати.

Сянь вастс, штоба анокламс населенянь Верховнай Совету выборхненьди, учительне тя тевть юкстаз, синь занимадакшнхть систематический пьянкаса. Тяфта систематически пьянствовандакшн учительсь Ускреевсь, конач ильня сидеста ирептайкай школав. Тяда башка, иредстонь прят сон пикссь кафта ученикт Торосовать и Чекмаев Петять, конань васенда кошардозе чистендамс полтанц, а мзярда Петя Ускреевсь полтанц чистендазе, Ускреевсь тостя-дезе Петять ляйти. Тя издевательствать сюнеда ученикс 3 шит ашезь яка школав.

Рыбкинань РОНО-сь содасыне Ускреевть сембе безобразиязон, но кодамовок мерат ашезь прима.

Надиятама, што тя тевти кярмоди МАССР-нь Наркомпроссь и прима эрявикс мерат.

А.

Рыбкинань р-н.

## Комсомолець нарушандакшнесы дисциплинать

Самодуровка велеса од ломатьтне цебарьста и весяласта йотафнезь эсь свободнай пингсн. Эрьилать пуромкшнелхть марс и весяласта йотафнезь вечерсн. Но тя тевти шорьси В. С. Карпунинсь, Карпунинсь од ломатьтнень йоткса кодамовок работа аф йотафни, а ниньга сязены ты тевть.

Кодак од ломатьтне пуромихть вечеронь йотафтома, сай Карпунинсь и кармай тюремь.

Тяфта Карпунинсь ликсозе Капков П. ялгать, конач омбоце шивия прась сярядема. Тяфта жа пиксозе Парамонов ялгать.

Тяда башка, сон издевается колхозницать Аношкина Татьянать лангса. Новляй Аношкинать колга всякай небылицат и ст. тов.

Поляков.

Ковылкинань район.

## Пионервожатайсь юкстазе эсь тевснц

Жарав велень афполнай средняй школаса ули организовандаф пионерскый организация, коса лувондови лама пионерда.

Пионервожатайкс кочказь Малкинть, конанцы доверили од поколениать воспитывать коммунистический духса.

Но тя довериять сон юкстазе, аф оправдандакшнесы; пионерхнень йоткса кодамовок работа аф йотафни.

Омбоце ковсь-ни кода ушедовсь тонафнемась, а пионерхнень мархта фкявок пионерскый сбор ашель, конанц сюнеда пионерхнень дисциплинасна ковонга аф коньдясти, успеваемостьна кальдяв, перематнень йотафнесазь анычек тюрезь и сялондозь.

ВЛКСМ-нь Зубунь райкомсь ащекшни спокойнайста. Вестеньга сон ашезень проверакшня пионервожатайхнень работаснон.

Минь надиятама, што ВЛКСМ-нь Зубунь райкомсь маластонь пингть эзда Малкинть кяцта анай отчет и проверасы сонь, можна али аф сонь тяфтама ответственной тевс кадомс работам.

В-й.

## Машфтомс колхозста уликс афсатыкшнень

М. Масканя велень „Нацмен“ колхозса лама стама колхозникта, конат сембе вийснон путнесазь порученнай тевть честнайста пяшко деманцы. Тяфтама честнай колхозникос лувондови П. Кудашкинсь и Мирышкинсь, конат ловалу сокамста нормаснон пяшкотькшнесазь ламода вельф.

Тя пяк цебарь, што колхозсь воспитал честнай колхозникт, конат лац мольтьсазь ловалу сокамать, честнайста и добросовестнайста работайхть колхозса.

Но кальдяв ся, што колхозса ниньга пяк лама безобразияда, конат куроконь пингть эрявихть машфтомс.

Колхозсь видесь лама шинжармат и шачсь цебарь урожай, но синь мельгаст кальдявста ладяф ваномась, конанц сюнеда шинжарматнень салсесазь.

Тяда башка, колхозса кальдявста ладяф пожарной охранась. Пожарнай охрнань начальникос кочкаф аф надежнай колхозник Дьяковсь, конач кодамовок мяль аф шарфни эсь тевонцы. Дьяковсь сидеста сявоньцыне эстеенза тевонь тиёмс пожарной сарайста алашатнень и тиеньди лия безобразият.

М. Н.

Сире—Синдровань район.

## ПЕДА-ПЕС СТРАФТОМС—КАЛАФТОМС НАРОДОНЬ И СИНЬ ПОСОБНИКСН КОМСОМОЛСТА

( П Е Ц )

афудовлетворительнай, колхознай комсомольскый организациатнень лувксна областной IV-це конференциять эзда сявомок, тя пингти самс, аф анычек ашезь кас, а ильня 26 организацияс кирьсь. Апак фатяк политтонафнемаса 4.000 комсомолецт. Тяфтама важнейшай участкат союзнай работаса, кода женский молодежь, сембеда пяк коренной национальностнень йоткса работась, од стахановечнень йоткса работась, сьормас аф содамать машфтомац, антирелигиознай работась, физкультурась и спортсь — йоффикс запушенайхть.

Афваномок ВКП(б)-нь ЦК-ть четкай указаниязон лангс партияв примамать возобновлениязон колга, партийнай организациатнень касомасна комсомолечнень лувксса, конат проверафт практический работаса, беззаветно преданнайхть социализмать строительстванцы, моли крайне валом и ряд райкомт (Рузаевский, Пурдошанский, Саранскяень горкомсь и лият) тянь колга почти мезевок ашесть тий и тя работань важнейшай участкась нолдаф эсь отям молемати.

Обкомть и райкомтнень ширьде

кодамовок внимания ашезь шарфнев комсомольскый хозяйствать порядокс тиёманцы. Саранскяень горкомса лувондови 1900 личный карточкат ВЛКСМ-нь четтнень лангс, конатнень эзда ламоц тусть лия организацияв, но учетста апак валхтт. Ардатовский райкомса имаф 14 комсомольскый билетт и тянь инкса кивок апак таргак ответс.

Лама комсомольскый организациава комсомолечне ашесть панда членский взност кизонь кувалмонь йотамс (Ульяновский и Петровский первичнай организациа).

Тяфтажа афудовлетворительнайста жа ладяф работась идьтнень йоткса. Апак кочкакт вожатайхть ниньга 259 пионерорганизациява. Руководствась и лезкссь вожатайхненьди синь работаснонды лама районца отсутствуе.

Отчетно-выборнай комсомольскый собраниятнень эса, районнай конференциятнень эса и ВЛКСМ-нь ЦК-ть IV-це пленумонц решениязон обсуждандамста районнай активонь пуромкснень эса Обкомть и райкомтнень руководствасна ульсь подвергнутой кеме

критикати и самокритикати. Ламоц первичнай организациатнень и райкомтнень руководстваснонды выдвинутай од актив.

Отчетно-выборнай кампаниясь няфтезе комсомолечнень высокаяй политический активностсн. Решительно отстраненайхть руководствать эзда ломатьтне, конат не заслуживають политический доверия и конат йоффикс аф способнайхть руководить комсомольскый организациять мархта од условияса.

Задачац сембе областной организациять и васендакига активть педа-пес разоблачиндамс и панемс комсомолонь рядтнень эзда троцкистско-бухаринский агенттнень контрреволюционнай шовинисттнень, буржуазнай националисттнень и народонь лия вракнень.

Машфтомок вредительствать послетствиязон сембе участкатнень эзда, разоблачиндамс и панемок комсомолонь рядтнень эзда вражеский охвостьять, Мордовиянь областной комсомольскый организациась, партийнай организациань руководстваснон вельде маш-

ты и должен сатомс маластонь пингть решающей перелом союзнай работат сембе отраслязон эса и васьфтемс октябрьский революциять XX-це годовщианц и Верховнай Совету выборонь шить од успех мархта од ломатьтнень и идьтнень коммунистический воспитаниясост.

Аш сомнений, што областной конференциясь йотай высокаяй идейно-политический уровеньца.

Областной конференциянь делегаттне подвергнуто жестокай критикати Обкомть и райкомтнень руководстваснон.

Областной организациять руководящай комсомольскый од составонцы улихть кочмафт комсомолецт и комсомолкат, конат педа-пес преданнайхть ЛЕНИНОНЬ—СТАЛИНОНЬ партиянц тевонцы. Вийсна, энергиясна комсомолечнень и од ломатьтнень, конат желают работамс—безграничной запас.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлита № Д—116. Тираж 2508. Заказ № 3512.

г. Саранск, тип. „Красный Октябрь“.